

31983D0101

L 67/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

12.3.1983

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 28. února 1983
o uzavření Protokolu o ochraně Středozemního moře před znečišťováním z pozemních zdrojů
(83/101/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 235 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

vzhledem k prohlášení Rady Evropských společenství a zástupců vlád členských států, zasedajících v Radě dne 22. listopadu 1973, o akčním programu Evropských společenství pro životní prostředí ⁽³⁾;

vzhledem k tomu, že tento program zejména zdůrazňuje, že Společenství je dotčeno znečišťováním moře v důsledku podstatné role, kterou hraje moře při zachování a rozvoji druhů, a v důsledku významu námořní dopravy pro harmonický hospodářský rozvoj Společenství;

vzhledem k tomu, že uvedený program a směrnice Rady 76/464/EHS ze dne 4. května 1976 o znečišťování některými

nebezpečnými látkami vypouštěnými do vodního prostředí Společenství ⁽⁴⁾ stanoví, že Společenství přijme určitá opatření s cílem snížit jednotlivé typy znečišťování moře;

vzhledem k tomu, že Úmluva o ochraně Středozemního moře před znečišťováním zejména stanoví, že budou přijata vhodná opatření pro předcházení a snížení znečištění způsobovaného shazováním odpadu z plavidel a letadel, znečištění působeného průzkumem a využíváním pevninského šelfu a mořského dna a jeho podloží a znečištění z pozemních zdrojů;

vzhledem k tomu, že přijetím rozhodnutí 77/585EHS ⁽⁵⁾ Rada schválila Úmluvu o ochraně Středozemního moře před znečišťováním a Protokol o předcházení znečišťování Středozemního moře odpady shazovanými z plavidel a letadel;

vzhledem k tomu, že Společenství se účastnilo jednání o uzavření Protokolu o ochraně Středozemního moře před znečišťováním z pozemních zdrojů připojeného k uvedené úmluvě;

vzhledem k tomu, že Společenství podepsalo zmíněný protokol dne 17. května 1980;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 4, 8.1.1982, s. 3.

⁽²⁾ Úř. věst. C 334, 20.12.1982, s. 136.

⁽³⁾ Úř. věst. C 112, 20.12.1973, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 129, 18.5.1976, s. 23.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 240, 19.9.1977, s. 1.

vzhledem k tomu, že se jeví nutné schválit zmíněný protokol, aby bylo v rámci fungování společného trhu dosaženo jednoho z cílů Společenství v oblasti ochrany životního prostředí a kvality života;

vzhledem k tomu, že Smlouva nestanoví zvláštní výkonné pravomoci potřebné pro přijetí tohoto rozhodnutí, a je tedy nezbytné využít článek 235 této smlouvy,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Protokol o ochraně Středozemního moře před znečišťováním z pozemních zdrojů se jménem Evropského hospodářského společenství schvaluje.

Znění protokolu se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Předseda Rady uloží listiny podle čl. 16 odst. 4 protokolu uvedeného v článku 1 tohoto rozhodnutí.

V Bruselu dne 28. února 1983.

Za Radu

předseda

F. ZIMMERMANN